

# Abstract

This bachelor thesis consists of two parts. The first one is the translation of part of Chapter 2 from the book *Feminism and Men* by Nikki van der Gaag from English into Czech. The second part is composed by the analysis of the original text according to Christiane Nord and Roman Jakobson, a commentary on the problems that arised during the translation process and their solution and a commentary on the translation shifts that occurred.

## Key words

Translation, commented translation, translation analysis, translation problems, translation shifts, feminism, gender equality